

# L'ART DANS LES CHAPELLES

13 ARTISTES CONTEMPORAINS  
20 SITES PATRIMONIAUX

26

7 JUIL.  
— 17 SEPT.  
2017



PAYS DE PONTIVY  
VALLÉE DU BLAVET  
(CENTRE BRETAGNE)

**Christophe Mirmand**  
Préfet de la Région Bretagne

**François Goulard**  
Président du conseil départemental du Morbihan

**Jean-Pierre Martin**  
Président de *L'art dans les chapelles*

**Éric Suchère**  
Directeur artistique

**les maires des communes**  
de Bieuzy (commune fondatrice), Cléguérec, Guern,  
Le Sourn, Malguénac, Melrand, Evellys, Neulliac,  
Noyal-Pontivy, Pluméliau, Pontivy, Quistinic,  
Saint-Barthélemy, Saint-Gérard, Saint-Thuriau

**et les conseils municipaux**

**Monsieur Le Président**  
du conseil régional de Bretagne

**Monseigneur Raymond Centène**  
Évêque de Vannes

**Manfred Thiel**  
Président des Amis de *L'art dans les chapelles*

**les Recteurs des paroisses**  
de Bieuzy, Pluméliau et Melrand, Saint-Barthélémy,  
Guern et Malguénac, Cléguérec, Le Sourn,  
Neulliac, Pontivy et Saint-Thuriau,  
Moustoir-Remungol, Noyal-Pontivy et Saint-Gérard,  
Quistinic

**les comités de chapelles**

**et l'équipe de *L'art dans les chapelles***

sont heureux de vous inviter à l'inauguration de la 26<sup>e</sup> édition de *L'art dans les chapelles*



**les 7, 8 et 9 juillet 2017**

## PROGRAMME DU WEEK-END DE VERNISSAGES

### VENDREDI 7 JUILLET

- 18h **Armanda Duarte** > Chapelle de la Trinité, Castennec, Bieuzy  
19h30 **Élisabeth Ballet** > Chapelle N-D du Guelhouit, Melrand

### SAMEDI 8 JUILLET

- 8h30 Départ du parking de la Plaine > Place Aristide Briand, Pontivy  
9h **Henri Jacobs** > Chapelle Ste-Tréphine, Pontivy  
10h **Alain Fleischer** > N-D du Moustoir, Malguénac  
11h **Erwan Ballan** > Chapelle St-Meldéoc, Locmeltro, Guern  
13h ✗ Repas au Domaine de Beaugard\*, Cléguérec  
14h30 **Fabienne Gaston-Dreyfus** > Chapelle de la Trinité, Cléguérec  
15h30 **Florence Chevallier** > Chapelle St-Drédeno, St-Gérand  
16h30 **Exposition "Hommage à Shirley Jaffe"** (Collection du Frac Bretagne)  
> Les Bains-Douches, Pontivy

### DIMANCHE 9 JUILLET

- 9h Départ de la Maison du Chapelain > St-Nicodème, Pluméliau  
9h30 **Claire Colin-Collin** > Chapelle St-Tugdual, Quistinic  
10h30 **Bernard Pagès** > Chapelle St Adrien, St-Barthélémy  
11h30 **Dove Allouche** > Chapelle N-D des Fleurs, Moric, Evellys  
12h30 ✗ Repas à Moric\* (Moustoir-Remungol), Evellys  
14h30 **Bertrand Rigaux** > Chapelle N-D de Joie, Le Gohazé, St-Thuriau  
15h30 **Polly Apfelbaum** > Chapelle St-Jean, Le Sourn  
16h30 **Thierry De Mey** > Chapelle Ste-Noyale, Noyal-Pontivy

 **À l'occasion des vernissages**, les chapelles sont ouvertes dès le vendredi 7 juillet de 14h à 19h et exceptionnellement le samedi 8 et le dimanche 9 de 10h à 13h et de 14h à 19h.



### Déplacement en car

organisé par **Les Amis de L'art dans les chapelles**

Samedi départ à 8h30, dimanche départ à 9h, retours prévus vers 17h30.  
> Rendez-vous sur le parking de la Plaine, Place Aristide Briand, Pontivy.  
> Tarifs : 10 € la journée (un tote bag est offert aux Amis de L'art dans les chapelles à l'achat du billet). Gratuit pour les moins de 14 ans.  
> Règlement sur place, le jour même, avant le départ du car.  
> Inscription avant le 30 juin : [accueil@artchapelles.com](mailto:accueil@artchapelles.com)  
02 97 27 97 31 / renvoi du coupon réponse

\* Nombre de places limité, réservation impérative. Merci de renvoyer le bulletin de réservation accompagné du règlement avant le 30 juin.

## INFOS PRATIQUES - L'ART DANS LES CHAPELLES

### HORAIRES

7 juillet > 31 août - Tous les jours sauf le mardi de 14h à 19h  
1<sup>er</sup> > 17 septembre - Samedi et dimanche de 14h à 19h

### POINT ACCUEIL Les Bains-Douches > départ des circuits

#### INFORMATION, LIBRAIRIE, BOUTIQUE, EXPOSITION

Exposition en partenariat avec le FRAC Bretagne  
13 quai Presbourg - 56300 Pontivy  
Carte des circuits en vente dans les points accueils ainsi que dans les chapelles (2 €)

### POINT RELAIS INFOS Maison du Chapelain > circuit rouge et jaune

Lieu-dit St-Nicodème - 56930 Pluméliau (direction St-Nicolas-des-Eaux)

### TARIFS Entrée libre et gratuite

Un guide vous accueille dans chaque chapelle pour accompagner votre visite.



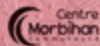


***L'art dans les chapelles remercie l'ensemble de ses partenaires et plus particulièrement :***  
**le FRAC Bretagne, l'association Ar Voustoer, le Domaine de Beauregard, l'association Les amis de L'art dans les chapelles, Radio Bro Gwened, le Gîte Rando Accueil Ty Bihui.**

*L'art dans les chapelles est le fruit de l'association des communes de Bieuzy (commune fondatrice), Cleguerec, Guern, Le Sourn, Malguénac, Melrand, Evellys, Neulliac, Noyal-Pontivy, Pluméliau, Pontivy, Quistiniec, Saint-Barthélemy, Saint-Gérard, Saint-Thuriau, Centre Morbihan Communauté et Pontivy Communauté.*

*L'art dans les chapelles est une association loi 1901, reconnue d'intérêt général.*

*L'art dans les chapelles est membre du conseil culturel de Bretagne, du réseau ACB - art contemporain en Bretagne, partenaire de la Marque Bretagne et de KuB - Kultur Bretagne.*



# RÉSERVATION REPAS / DÉPLACEMENT EN CAR



Nom .....

Prénom .....

Adresse postale .....

Mail .....

Téléphone .....



**Participera au(x) déjeuner(s) - Prix du repas : 17 €**

Samedi 8 juillet                      Nombre de repas .....

Dimanche 9 juillet                      Nombre de repas .....

Montant total .....

**Une contremarque par repas vous sera retournée**



**Inscription déplacement en car Règlement sur place le jour-même**

Samedi 8 juillet                       Dimanche 9 juillet

---

## À RETOURNER AVANT LE 30 JUIN

accompagné du règlement par chèque à **L'art dans les chapelles**  
**6 quai du Plessis**  
**56300 Pontivy**

Ci-joint le paiement par chèque, libellé à l'ordre de  
*L'art dans les chapelles*

Date

Signature